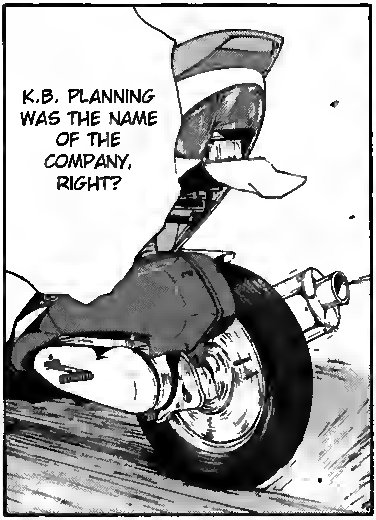
CHAPTER 58
A FUTURE GOAL

パァァァ
(株)黒松運
06-


K.B. PLANNING WAS THE NAME OF THE COMPANY, RIGHT?

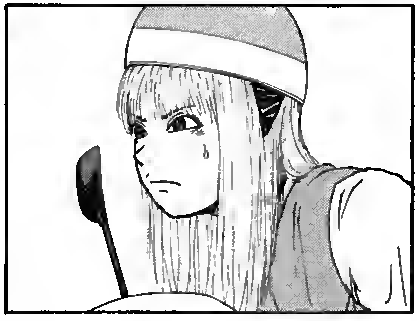
THE EAST ENTRANCE TO KYOBASHI SHOULD BE AROUND THIS BUILDING...

!!

ドドド
イイ

パ
アアアア

HA
HA
ドキドキ



Background text from right to left: take a deep breath, keep calm, keep calm, it's almost time

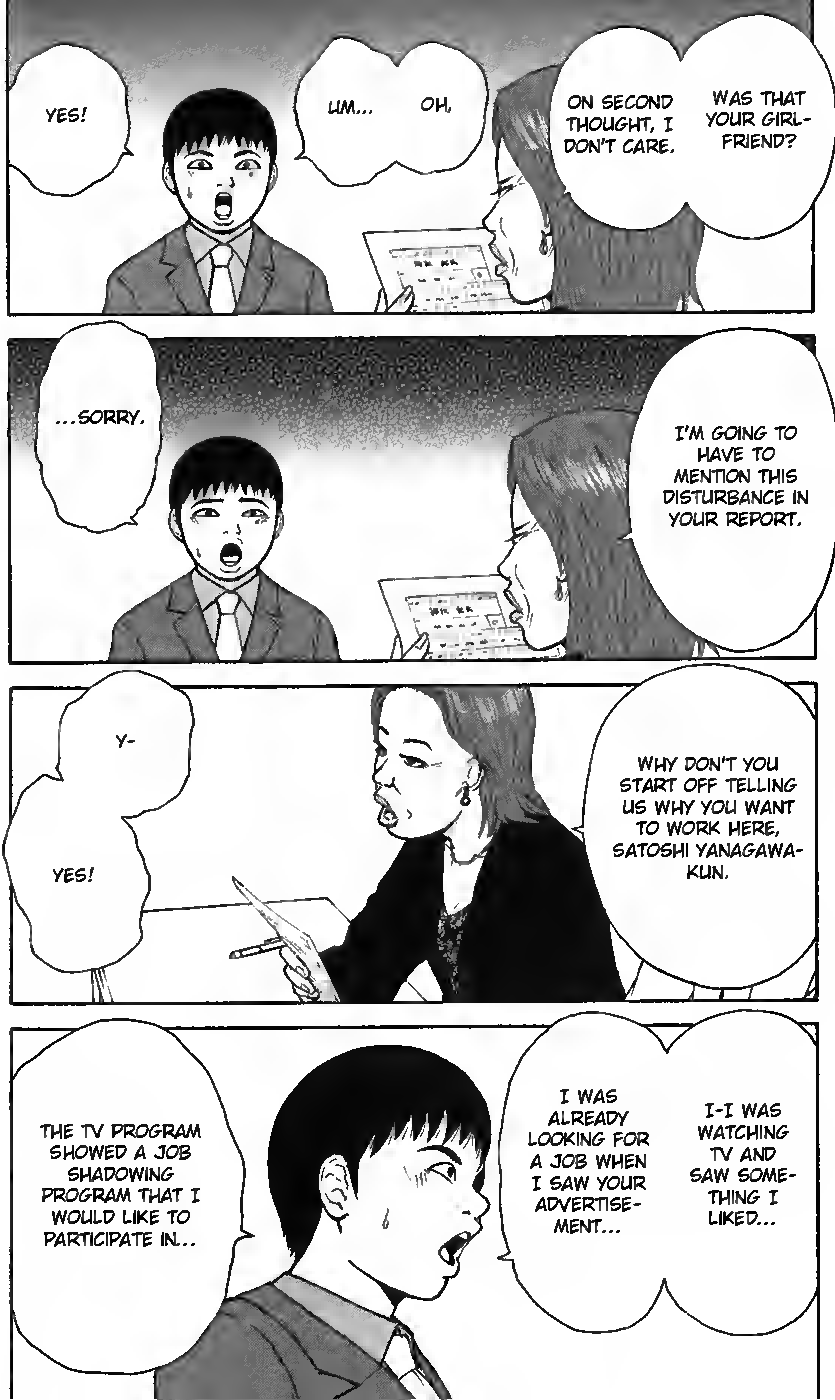
https://www.youtube.com/watch?v=UaZOHxx8xPE

I'M, SORRY, THE NUMBER YOU CALLED IS CURRENTLY UNAVAILABLE.
THIS IS BAD...
CHIIKO DOESN'T HAVE HER CV,
AND NEITHER DO I.
EXCUSE ME,
AH-
YES!
YOU ARE BEING CALLED FOR.
EH..
WILL THE NEXT APPLICANT PLEASE PROCEED!
YES...
IT'S ALL OVER

E-EXCUSE ME.
COULDN'T EVEN BRING THE RIGHT CV...
YOU IDIOT ...
WELL...
YOU SEE...
PLEASE SUBMIT YOUR CV AND TAKE A SEAT.
ゴク.

HERE.
...NOW OF ALL TIMES...
IS THIS WHAT I THINK IT IS...
WHAT DO YOU THINK!? HERE, TAKE IT!!
CH-CHIIKO!? WHAT ARE YOU DOING HERE!?
WHAT IS GOING ON HERE!?

TH-THANK YOU!!
SORRY FOR INTERRUPTING!
Y-YOUR INTER-VIEW!?
DON'T WORRY ABOUT THAT NOW, WE'LL FIGURE IT OUT!
CAN WE START THIS INTERVIEW NOW?
Y-YES! SORRY!!
IS THE DRAMA OVER NOW?
EH-
バタン


YES!
UM...
OH,
ON SECOND THOUGHT, I DON'T CARE.
WAS THAT YOUR GIRL-FRIEND?
...SORRY.
I'M GOING TO HAVE TO MENTION THIS DISTURBANCE IN YOUR REPORT.
Y-
YES!
WHY DON'T YOU START OFF TELLING US WHY YOU WANT TO WORK HERE, SATOSHI YANAGAWA-KUN.
THE TV PROGRAM SHOWED A JOB SHADOWING PROGRAM THAT I WOULD LIKE TO PARTICIPATE IN..
I WAS ALREADY LOOKING FOR A JOB WHEN I SAW YOUR ADVERTISE-MENT...
I-I WAS WATCHING TV AND SAW SOME-THING I LIKED...

ふぅ～
THAT WAS A PRETTY RUDE THING TO DO TO THAT NICE, OLD MAN...
I SUPPOSE THE WINDOW FOR MY INTERVIEW IS ALREADY OVER---
CAN I SPEAK WITH THE MANAGER...?
AH, HELLO, THIS IS AKIYAMA...
I GUESS I SHOULD APOLOGISE.

YES?
PLAIN.
U-UM...
DO YOU REALLY THINK YOU COULD SUCCEED IN THIS APPLICATION JUST LIKE THAT?
EVERYTHING ABOUT WHAT YOU SAID AND THE WAY YOU SAID IT WAS PLAIN!
I DON'T GET THE IMPRESSION THAT YOU HAVE THE *VITALITY* TO WORK HERE.
SOMEONE LIKE ME HAS NO NEED FOR SOMEONE WITH A SMALL-BUSINESS MINDSET LIKE YOU WORKING IN OUR PLANNING AND PRODUCTION OFFICE!

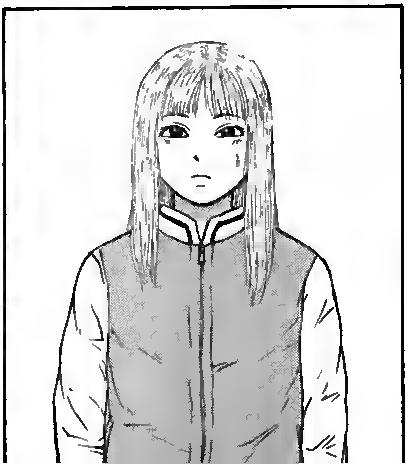
UM...
FROM MY PERSPECTIVE, BEING ABLE TO POINT OUT YOUR WEAKNESSES IS ONLY VIRTUOUS FOR AS LONG AS YOU CAN COMPENSATE FOR THEM WITH STRENGTHS.
I...
NO...
CAN YOU TELL ME ANY OF YOUR STRENGTHS? YOU CAN ONLY THINK OF WEAKNESSES, CAN'T YOU?
I'M SORRY ABOUT EARLIER,
AH, MANAGER-SAN,
YOU HAVEN'T EVER THOUGHT OF A GOAL FOR YOUR FUTURE, HAVE YOU?
ギクッ!
YOU SEEM LIKE A PERSON WHO LIVES HAPHAZARDLY, WITHOUT A PLAN FOR THEIR LIFE.
ドクン!

M-MY FUTURE GOAL
IS TO GET MARRIED!!
三菱銀行
タイム

HEH?
WAI- WHAT THE FUCK ARE YOU DOING!?
TH-THERE'S NOTHING WRONG WITH BEING SINGLE...
N-NO, THIS HERE...
DO YOU HAVE ANY IDEA WHAT YOU'RE DOING!?
IT'S NOT WHAT YOU THINK! IT'S...
YOU PERVERT!!

AH.
YES.
THANK YOU ANYWAYS ...
H... HOW'D IT GO?
...I WAS DECLINED ON THE SPOT.
SERIOUSLY!?
THEY SAID SORRY AND THAT THEY DIDN'T LIKE MY CV...

JOB HUNTING HAS REALLY BEEN NO GOOD...
DID YOUR INTERVIEW GO ANY BETTER, CHIIKO?
EH...
WELL...
HEH...
...I, GOT THE JOB.



END OF CHAPTER 58

Sekitou Elegy

Chapter 58

Staff

Translator: Xevcora

Proofreader: Xevcora

Cleaner/Redrawer: il42133

Typesetter: il42133

QC: Xevcora, il42133

とてもすごい scans

Source: https://www.pixiv.net/member_illust.php?-mode=medium&illust_id=50608056